

湖北大学硕士研究生入学考试
“翻译与写作（一）”考试大纲
科目代码（809）

一、考试目的

“翻译与写作（一）”是全日制英语语言文学、外国语言学及应用语言学学位研究生入学考试的基础课考试科目，其目的是考查考生的英汉互译实践能力以及英语书面表达能力是否达到进入硕士研究生学习阶段的水平。

二、考试基本要求

1. 要求应试者具备较强的英汉互译能力；具备一定的中英文化、政治、经济等方面的背景知识。译文忠实原文，无明显误译、漏译；译文通顺，用词正确、表达基本无误。

2. 具备较强的英文书面表达能力，中心明确，逻辑清晰，语言表达流畅自然。

三、考试形式

本考试采取闭卷形式，考试时间为 180 分钟，答案要求写在答题纸上，写在试卷上的答案无效。

四、考试内容

本考试包括“翻译”和“写作”两个部分。两个部分的分值分别为 75 分，总分为 150 分。

五、试卷构成

序号	题 型	题 量	分值	时间（分钟）
1	英译汉	3 段英文	35	40
	汉译英	3 段中文	40	50
2	写作 1	一篇英语应用文， 不少于 300 单词。	35	40
	写作 2	一篇英语论述文， 不少于 400 单词。	40	50

总计	——	——	150	180
----	----	----	-----	-----

六、参考书目

1. 《实用翻译教程（英汉互译）》，冯庆华，上海外语教育出版社，2010年02月。
2. 《高级英语写作教程》，洪云，南京大学出版社，2017年09月。